

110-992

115

151

Эдуард Амвросиевич,

Представляем проект "Окончательного международно-правового урегулирования с Германией", подготовленный с учетом договоренностей, достигнутых в Архизе.

Как было условлено на совещании экспертов "шестерки" 19 июля с.г. в Бонне (после встречи на уровне министров в Париже), западные участники и советская сторона должны обмениваться своими проектами заключительного документа до 15 августа, с тем, чтобы облегчить работу, когда эксперты соберутся в начале сентября в Берлине для согласования окончательного текста документа.

Наш проект было бы желательно передать остальным участникам "шестерки" по возможности быстрее, во всяком случае до приезда в Москву Каструпа (13 августа) и особенно Геншера (17 августа). В этом случае мы могли бы получить реакцию западных немцев на советский проект еще до начала работы экспертов в Берлине и соответствующим образом учесть их.

Если с Вашей стороны не поступит иных указаний или замечаний, то передадим предлагаемый проект посольствам ФРГ, ГДР и также трех западных держав в Москве (с соответствующими переводами на иностранные языки).

Просим согласия.

" 6 " августа 1990 года  
№ 13894/ОС-НС

*В. Ступинский*  
*М. Ешаренко.*



ПроектОкончательное международно-правовое  
урегулирование с Германией

## П Р Е А М Б У Л А

Правительства Германской Демократической Республики, Федеративной Республики Германии, Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики,

- сознавая, что народы их государств с 1945 года живут в мире друг с другом;
- принимая во внимание исторические изменения последнего времени в Европе, которые дают возможность преодолеть ее раскол;
- учитывая права и ответственность четырех держав в отношении Германии в целом и Берлина, а также соответствующие соглашения и решения четырех держав военного и послевоенного периода;
- преисполненные решимости в соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также принимать другие соответствующие меры для укрепления всеобщего мира;
- ссылаясь на принципы и положения хельсинкского Заключительного акта СБСЕ;

- признавая, что эти принципы заложили прочную основу для создания справедливого и надежного мирного устройства в Европе;
- преисполненные решимости учитывать интересы безопасности каждого;
- убежденные в необходимости окончательно преодолеть антагонизм и развивать сотрудничество в Европе;
- подтверждая свою готовность к принятию эффективных мер в целях дальнейшего разоружения, трансформации существующих военно-политических союзов, установления между ними отношений доверия и партнерского взаимодействия, институционализации процесса СБСЕ, включая создание общеевропейских структур безопасности;
- отмечая, что немецкий народ, свободно осуществляя право на самоопределение, изъявил волю к строительству государственного единства Германии с тем, чтобы служить делу мира во всем мире в качестве равноправного и суверенного члена идущей по пути единения Европы;
- убежденные в том, что объединение Германии в государство с окончательными границами является значительным вкладом в дело мира и стабильности на континенте;
- представленные своими министрами иностранных дел в соответствии с заявлением от 13 февраля 1990 года, принятым в Оттаве, встречались 5 мая 1990 года в Бонне, 22 июня 1990 года в Берлине, 17 июля 1990 года в Париже, ... сентября 1990 года в Москве, ... в Вашингтоне и ... в Лондоне. Министр иностранных дел Республики Польша принял участие в заседании 17 июля 1990 года в Париже.

Правительства государств-участников договорились в отношении внешних аспектов строительства единства Германии о нижеследующем.

I. Объединенная Германия будет включать территории Германской Демократической Республики, Федеративной Республики Германии и весь Берлин. Ее внешними границами окончательно станут границы Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии со дня вступления в силу окончательного урегулирования. Подтверждение окончательного характера границ является основополагающей составной частью мирного порядка в Европе.

Объединенная Германия и Республика Польша подтверждают существующую между ними границу в договоре, имеющем обязательный характер в соответствии с международным правом.

Объединенная Германия не имеет никаких территориальных претензий к другим государствам и не будет выдвигать таких претензий в будущем.

Правительства Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии обеспечат, чтобы в конституции объединенной Германии не содержалось каких-либо положений, противоречащих этим принципам. Соответственно это относится к положениям, изложенным в преамбуле, в статьях 23 (фраза 2) и 146 Основного закона Федеративной Республики Германии.

Правительства Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики принимают к сведению соответствующие обязательства и заявления правительств Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии и заявляют, что с их осуществлением будет подтвержден окончательный характер границ объединенной Германии.

2. Правительства Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии от имени немецкого народа провозглашают, что объединенная Германия будет строить свою политику так, чтобы с ее территории исходил только мир. С ее территории не будет предприниматься военных действий против кого бы то ни было ни собственными силами, ни в союзе с другими государствами, исключая случаи осуществления законного права на самооборону. На ее территории не будет также иметь место военная деятельность третьих государств, направленная против кого бы то ни было.

Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Французская Республика принимают к сведению эту декларацию и со своей стороны подтверждают, что будут руководствоваться тем же в отношении объединенной Германии.

3. Правительства Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии заявляют, что объединенная Германия не будет производить, иметь и приобретать ядерное, химическое и биологическое оружие. Объединенная Германия подтверждает свое участие в Договоре о нераспространении ядерного оружия.

Правительства Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики принимают это обязательство к сведению.

4. Правительства Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии подтверждают свою совместную декларацию на венских переговорах о сокращении обычных вооруженных сил о том, что численность вооруженных сил объединенной Германии не будет превышать суммарного предела в 370 тыс. человек для сухопутных, военно-воздушных и военно-морских сил. Сокращения до указанного уровня будут произведены в течение не более 4 лет, начиная с момента вступления в силу первого венского соглашения.

Правительства Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики принимают это заявление к сведению.

5. Объединенная Германия и Советский Союз заключат договор об условиях пребывания, сокращении и выводе советских войск с территории бывшей ГДР в контексте решений, которые будут приняты на переговорах в Вене о сокращении до определенного уровня вооруженных сил и вооружений каждого из участников переговоров.

В период пребывания советских войск, который не будет превышать 4 лет со дня вступления в силу вышеназванного договора, на указанной части территории объединенной Германии не будут находиться, кроме района Большого Берлина, другие иностранные войска, а также немецкие войска, интегрированные в НАТО. Немецкие подразделения территориальной обороны могут быть размещены там, включая район Большого Берлина. После завершения вывода советских войск данная территория останется свободной от присутствия каких-либо иностранных войск. Там не будет также размещаться ядерное оружие и средства его доставки.

6. Вопрос о временном пребывании, сокращении и выводе с территории бывшей ФРГ войск Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики решается путем заключения соответствующих договоров между объединенной Германией и упомянутыми государствами.

7. Контингенты войск Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики не будут пересекать линию, совпадающую с нынешней государственной границей между Германской Демократической Республикой и Федеративной Республикой Германией, исключая передвижения их войск из состава контингентов, размещающихся в Западных секторах

Берлина. Контингенты войск Советского Союза со своей стороны также не будут пересекать указанную линию.

8. Со вступлением в силу Окончательного международно-правового урегулирования с Германией режим оккупации Западных секторов Берлина прекращается.

Одновременно с этим утрачивают силу союзнические соглашения о берлинских воздушных коридорах, берлинской контрольной зоне, порядке военного транзита по наземным коммуникациям. Расформируется действующая в Западных секторах Берлина трехсторонняя союзническая комендатура, а также упраздняются военные миссии и другие дипломатические представительства, аккредитованные при союзнических органах в Берлине.

Четырехстороннее соглашение от 3 сентября 1971 года считается аннулированным.

Войска четырех держав останутся в Берлине на период пребывания советских войск на территории ГДР. Об условиях их пребывания будут заключены договоры между объединенной Германией и соответствующими правительствами. Численность военных контингентов четырех держав, районы дислокации и характер их вооружений останутся неизменными. В Берлине не будет размещаться ядерное оружие и средства его доставки.

Стороны будут содействовать использованию возможностей Берлина для создания общеевропейских структур безопасности и сотрудничества, включая размещение в этом городе соответствующих органов.

9. Правительства Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии, заявляют, что объединенная Германия

- признает законность тех мер и постановлений, которые принимались четырьмя державами в вопросах денацификации, демилитаризации и демократизации совместно или каждой в своей бывшей оккупационной зоне. Правомерность этих решений, в том числе по имущественным и земельным вопросам, не будет подвергаться пересмотру немецкими судами или другими немецкими государственными органами;

- будет содействовать тому, чтобы была обеспечена справедливая компенсация лицам, использовавшимся на принудительных работах в Германии в период второй мировой войны;

- примет все меры к тому, чтобы не допустить возрождения нацистской политической идеологии, а также национал-социалистских политических партий и движений. В случае возникновения таких партий и движений их деятельность будет запрещаться;

- обеспечит неприкосновенность мемориальных сооружений, других памятников, воздвигнутых на немецкой территории в память о жертвах, принесенных народами в деле разгрома фашизма, а также военных захоронений граждан стран антигитлеровской коалиции и надлежащий уход за этими объектами;

— подтвердит в соответствии с принципом "пакта сунт серванда" действительность международных договоров и соглашений, которые были заключены Германской Демократической Республикой и Федеративной Республикой Германией, и в случае необходимости проведет переговоры с государствами-участниками ранее заключенных договоров об уточнении, изменении либо прекращении действующих обязательств и замене их новыми на основе взаимного согласия сторон.

Правительства Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики принимают это заявление к сведению.

10. Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Французская Республика заявляют, что со вступлением в силу Окончательного международно-правового урегулирования с Германией их права и ответственность за Германию в целом и Берлин прекращаются, а объединенная Германия обретает все прерогативы суверенного государства. Соответственно отзываются оговорки, сделанные четырьмя державами при приеме двух германских государств в Организацию Объединенных Наций.

Данное заявление следует рассматривать в органической связи со всеми вышеизложенными положениями настоящего документа.

II. Настоящее Окончательное международно-правовое урегулирование с Германией будет представлено совещанию глав государств и правительств, подписавших Заключительный акт в Хельсинки.

Оно будет введено в силу после выполнения конституционных процедур, предусмотренных законодательством государств - его участников.

Совершено в \_\_\_\_\_ (место) \_\_\_\_\_ (дата),  
в \_\_\_\_\_ экземплярах, на русском, английском, французском,  
немецком языках, каждый из которых имеет одинаковую силу.

Подписи